

# LA SANTA EUCARISTÍA ~ JUEVES SANTO

2 DE ABRIL DE 2026 ~ 7:00PM

EL REVERENDO DR. ROMAN D. ROLDAN - *Rector*  
EL REVERENDO STEVE FERGUSON - *Rector Asociado*  
EL REVERENDO NATY MENJIVAR - *Rector Asociado*

## CANTO DE ENTRADA

*Alrededor de tu Mesa*

*Francisco Palazon*

### **Estribillo**

Alrededor de tu mesa Venimos a recordar  
Alrededor de tu mesa Venimos a recordar  
Que tu palabra es camino Tu cuerpo fraternidad  
Que tu palabra es camino Tu cuerpo fraternidad

### **Verso 1**

Hemos venido a tu mesa  
A renovar el misterio de tu amor  
Con nuestras manos manchadas  
Arrepentidos buscamos tu perdón

### **Verso 2**

Juntos a veces sin vernos  
Celebremos tu presencia sin sentir  
Que se interrumpe el camino  
Si no vamos como hermanos hacia ti

## SALUDO

*El Celebrante dice a el pueblo*

Bendigamos al Señor, quien perdona todos nuestros pecados.

*Pueblo* **Para siempre es su misericordia.**

## LA COLECTA POR PUREZA

Dios omnipotente, para quien todos los corazones estan manifiestos, todos los deseos son conocidos y ningun secreto se halla encubierto: Purifica los pensamientos de nuestros corazones por la inspiracion de tu Espiritu Santo, para que perfectamente te amemos y dignamente proclamemos la grandeza de tu nombre santo; por Cristo nuestro Señor. **Amén.**

## LA COLECTA DEL DIA

Padre todopoderoso, cuyo amado Hijo, en la víspera de su padecimiento, instituyó el Sacramento de su Cuerpo y Sangre: Concédenos, en tu misericordia, que lo recibamos con gratitud como memorial de Jesucristo nuestro Señor, que en estos santos misterios nos da una prenda de la vida eterna; quien vive ahora y reina contigo y el Espíritu Santo, un solo Dios, por los siglos de los siglos. **Amén.**

## KYRIE *Cantado.*

*Tu que siempre nos perdonas*

*Cesáreo Gabaráin*

Tu que siempre nos perdonas  
Porque nos quieres mucho  
Tu que siempre nos perdonas  
Señor ten piedad

Tu que siempre nos escuchas  
Porque nos quieres mucho  
Tu que siempre nos escuchas  
Cristo ten piedad

Tu que siempre nos ayudas  
Porque nos quieres mucho  
Tu que siempre nos ayudas  
Señor ten piedad

## PRIMERA LECTURA *El pueblo se sienta.*

## ÉXODO 12:1-14

El Señor habló en Egipto con Moisés y Aarón, y les dijo: Este mes será para ustedes el principal, el primer mes del año. Díganle a toda la comunidad israelita lo siguiente: "El día diez de este mes, cada uno de ustedes tomará un cordero o un cabrito por familia, uno por cada casa. Y si la familia es demasiado pequeña para comerse todo el animal, entonces el dueño de la casa y su vecino más cercano lo comerán juntos, repartiéndoselo según el número de personas que haya y la cantidad que cada uno pueda comer. El animal deberá ser de un año, macho y sin defecto, y podrá ser un cordero o un cabrito. Lo guardarán hasta el catorce de este mes, y ese día todos y cada uno en Israel lo matarán al atardecer. Tomarán luego la sangre del animal y la untarán por todo el marco de la puerta de la casa donde coman el animal. Esa noche comerán la carne asada al fuego, con hierbas amargas y pan sin levadura. No coman ni un solo pedazo crudo o hervido. Todo el animal, lo mismo la cabeza que las patas y las entrañas, tiene que ser asado al fuego, y no deben dejar nada para el día siguiente. Si algo se queda, deberán quemarlo. Ya vestidos y calzados, y con el bastón en la mano, coman de prisa el animal, porque es la Pascua del Señor. Esa noche yo pasaré por todo Egipto, y heriré de muerte al hijo mayor de cada familia egipcia y a las primeras crías de sus

animales, y dictaré sentencia contra todos los dioses de Egipto. Yo, el Señor, lo he dicho. "La sangre les servirá para que ustedes señalen las casas donde se encuentren. Y así, cuando yo hiera de muerte a los egipcios, ninguno de ustedes morirá, pues veré la sangre y pasaré de largo. Éste es un día que ustedes deberán recordar y celebrar con una gran fiesta en honor del Señor. Lo celebrarán como una ley permanente que pasará de padres a hijos."

La palabra del Señor.

*Pueblo* **Demos gracias a Dios.**

**SALMO 116:1,10-17** *Cantado por el coro.*

- 1 Amo al Señor, pues ha oído mi voz y mi súplica; \*  
porque ha inclinado a mí su oído,  
siempre que le invoco.**
- 10 ¿Cómo pagaré al Señor \*  
por todos sus beneficios para conmigo?**
- 11 Alzaré la copa de la salvación, \*  
e invocaré el Nombre del Señor.**
- 12 Pagaré mis votos al Señor \*  
delante de todo su pueblo.**
- 13 Preciosa a los ojos del Señor, \*  
es la muerte de sus siervos.**
- 14 Oh Señor, yo soy tu siervo;  
siervo tuyo soy, hijo de tu sierva; \*  
me has librado de mis prisiones.**
- 15 Te ofreceré el sacrificio de alabanza, \*  
e invocaré el Nombre del Señor.**
- 16 Pagaré mis votos al Señor \*  
delante de todo su pueblo,**
- 17 En los atrios de la casa del Señor, \*  
en medio de ti, oh Jerusalén.**

**SEGUNDA LECTURA**

**I CORINTIOS 11:23-26**

Porque yo recibí esta tradición dejada por el Señor, y que yo a mi vez les transmití: Que la misma noche que el Señor Jesús fue traicionado, tomó en sus manos pan y, después de dar gracias a Dios, lo partió y dijo: Esto es mi cuerpo, que muere en favor de ustedes. Hagan esto en memoria de mí. Así también, después de la cena, tomó en sus manos la copa y dijo: Esta copa es la nueva alianza confirmada con mi sangre. Cada vez que beban, háganlo en memoria de mí. De manera que, hasta que venga el Señor, ustedes proclaman su muerte cada vez que comen de este pan y beben de esta copa.

La palabra del Señor.

*Pueblo* **Demos gracias a Dios.**

## CANTO DE SECUENCIA *Todos de pie*

*Honor y Gloria a Ti*

*Ricardo Cortés*

Honor y gloria a ti  
Señor Jesús

Tanto amo Dios al mundo  
Que le entrego a su hijo  
Para que todo el que crea en el  
Tenga vida eterna

Honor y gloria a ti  
Señor Jesús

## EL EVANGELIO *Todos de pie.*

## SAN JUAN 13:1-17,31B-35

El Santo Evangelio de Nuestro Señor Jesucristo según San Juan.

*Pueblo* ¡Gloria a ti, Cristo Señor!

Era antes de la fiesta de la Pascua, y Jesús sabía que había llegado la hora de que él dejara este mundo para ir a reunirse con el Padre. Él siempre había amado a los suyos que estaban en el mundo, y así los amó hasta el fin. El diablo ya había metido en el corazón de Judas, hijo de Simón Iscariote, la idea de traicionar a Jesús. Jesús sabía que había venido de Dios, que iba a volver a Dios y que el Padre le había dado toda autoridad; así que, mientras estaban cenando, se levantó de la mesa, se quitó la capa y se ató una toalla a la cintura. Luego echó agua en una palangana y se puso a lavar los pies de los discípulos y a secárselos con la toalla que llevaba a la cintura. Cuando iba a lavarle los pies a Simón Pedro, éste le dijo: —Señor, ¿tú me vas a lavar los pies a mí? Jesús le contestó: —Ahora no entiendes lo que estoy haciendo, pero después lo entenderás. Pedro le dijo: —¡Jamás permitiré que me laves los pies! Respondió Jesús: —Si no te los lavo, no podrás ser de los míos. Simón Pedro le dijo: —¡Entonces, Señor, no me laves solamente los pies, sino también las manos y la cabeza! Pero Jesús le contestó: —El que está recién bañado no necesita lavarse más que los pies, porque está todo limpio. Y ustedes están limpios, aunque no todos. Dijo: No están limpios todos», porque sabía quién lo iba a traicionar. Después de lavarles los pies, Jesús volvió a ponerse la capa, se sentó otra vez a la mesa y les dijo: —¿Entienden ustedes lo que les he hecho? Ustedes me llaman Maestro y Señor, y tienen razón, porque lo soy. Pues si yo, el Maestro y Señor, les he lavado a ustedes los pies, también ustedes deben lavarse los pies unos a otros. Yo les he dado un ejemplo, para que ustedes hagan lo mismo que yo les he hecho. Les aseguro que ningún servidor es más que su señor, y que ningún enviado es más que el que lo envía. Si entienden estas cosas y las ponen en práctica, serán dichosos. Ahora se muestra la gloria del Hijo del hombre, y la gloria de Dios se muestra en él. Y si el Hijo del hombre muestra la gloria de Dios, también Dios mostrará la gloria de él; y lo hará pronto. Hijitos míos, ya no estaré con ustedes mucho tiempo. Ustedes me buscarán, pero lo mismo que les dije a los judíos les digo ahora a ustedes: No podrán ir a

donde yo voy. Les doy este mandamiento nuevo: Que se amen los unos a los otros. Así como yo los amo a ustedes, así deben amarse ustedes los unos a los otros. Si se aman los unos a los otros, todo el mundo se dará cuenta de que son discípulos míos.

El Evangelio del Señor.

*Pueblo* **Te alabamos, Cristo Señor.**

## SERMÓN

*El Rev. Naty Menjivar*

### EL LAVATORIO DE LOS PIES *El Celebrante dice*

Queridos hermanos y hermanas en nuestro Señor Jesucristo: la noche antes de su muerte, Jesús le dio un ejemplo a sus discípulos al lavarles los pies, un acto de humilde servicio. Él les enseñó que la fortaleza y el crecimiento en la vida del Reino de Dios no derivan del poder, la autoridad o incluso de milagros, sino del humilde servicio.

Por tanto, les invito a todos los que comparten el real sacerdocio de Cristo, que se acerquen, de manera que podamos recordar de quien somos siervos, siguiendo el ejemplo de nuestro Maestro. Ahora, acerquémonos recordando su mandato de que lo que se haga por ustedes, ustedes también deberán hacerlo por otros, porque un siervo no es mayor que su señor, ni el enviado es mayor que el que lo envió. Si saben estas cosas, bienaventurados son si las hacen.

*Aquellos que deseen participar pueden pasar al frente y quitarse un zapato para lavarse los pies.*

### DURANTE EL LAVATORIO DE LOS PIES, HIMNO

*Un mandamiento nuevo*

*Tradicional*

**Un mandamiento nuevo**

Si al enfermo visitamos

**Nos da el Señor**

A Dios mismo consolamos

**Que nos amemos todos**

Cristo luz verdad y vida

**Como nos ama Dios**

Al perdón y amor invita

La señal de los cristianos

Dios perdona nuestras culpas

Es amarnos como hermanos

Y a su mesa nos convida

Perdonemos al hermano

Somos de Cristo hermanos

Como Cristo nos perdona

Si de veras perdonamos

Quien no ama a sus hermanos

En la vida y en la muerte

Miente si a Dios dice que ama

Dios nos ama para siempre

Donde hay caridad y amor

En trabajos y fatigas

Cristo esta y esta su iglesia

Cristo a todos nos anima

El que no ama a sus hermanos

Comulguemos con frecuencia

No se acerque a este convite

Para amarnos a conciencia

Quiten odios y rencores

Gloria al padre gloria al hijo

De todos los corazones

Y al espíritu divino

## ORACIÓN DE LOS FIELES

*El pueblo responde con*

**Señor, ten piedad.**

*Los oraciones concluyen con*

En la comunión del Beato Dunstan y de todos los santos, encomendémos nuestras vidas y las de nuestro prójimo a Cristo nuestro Dios.

*Pueblo* **A ti, Señor, nuestro Dios.**

*Celebrante*

Concede estas nuestras oraciones, o Padre, por el amor de Jesucristo, nuestro único Mediador y Abogado. **Amén.**

## CONFESIÓN DE PECADO

*El Celebrante dice*

Confesemos con humildad de rodillas nuestros pecados en contra Dios y nuestro prójimo.

*Dicho por todos*

**Dios de misericordia, confesamos que hemos pecado contra ti por pensamiento, palabra y obra, por lo que hemos hecho y lo que hemos dejado de hacer. No te hemos amado con todo el corazón; no hemos amado a nuestro prójimo como a nosotros mismos. Sincera y humildemente nos arrepentimos. Por el amor de tu Hijo Jesucristo, ten piedad de nosotros y perdónanos; así tu voluntad será nuestra alegría y andaremos por tus caminos, para gloria de tu Nombre. Amén.**

*El Celebrante dice*

Dios omnipotente, nuestro Padre celestial, que por tu gran misericordias has prometido el perdón de los pecados a todos los que con sincero arrepentimiento y verdadera fe se entregan a ti: Ten misericordia de nosotros, perdónanos y libranos de todos nuestros pecados, confirma y fortalece en nosotros toda virtud y conducenos a la vida eterna; mediante Jesucristo nuestro Señor. **Amén.**

## LA PAZ

*Todos de pie, el Celebrante dice*

La Paz del Señor esté siempre con ustedes.

*Pueblo* **Y con tu espíritu.**

*En este momento, el pueblo intercambia el signo de la paz con sus vecinos.*

## ANUNCIOS Y COLECTA

*También puedes donar en [www.saintdunstans.org/give](http://www.saintdunstans.org/give) o escanear el código QR.*

*Gracias por tu generosidad.*



# LA SAGRADA COMUNIÓN

## CANTO DE OFERTORIO

*Himno Pascual*

*Alejandro Mejia*

Cristo Jesus  
El cual existia en la forma de Dios  
No exigió tener la gloria  
Debida a su divinidad  
Se anonadó  
Tomando la forma del siervo de Dios  
Y se asemejo a todos los hombres  
En su condicion

Por eso Dios  
De modo admirable a Cristo exalto  
Y le otorgo un nombre tan alto  
Que a todo excedio  
Para que asi el cosmos entero  
Se centre en Jesus  
El es el Señor que todo conduce  
Al Padre. Amen.

**Haciendose hombre, se humillo  
Y se hizo obediente  
Hasta morir en la cruz  
Hasta morir en la cruz**

## PRESENTACIÓN DE LAS OFRENDAS

*El Celebrante dice*

Todos nuestros dones vienen de ti Señor;

*Pueblo* **y a ti te los regresamos.**

## LA GRAN PLEGARIA EUCARÍSTICA RITO I - PLEGARIA EUCARÍSTICA II

*El pueblo sigue de pie*

*Celebrante* El Señor esté con ustedes.

*Pueblo* **Y con tu espíritu.**

*Celebrante* Elevemos nuestros corazones.

*Pueblo* **Los elevamos al Señor.**

*Celebrante* Demos gracias a Dios nuestro Señor.

*Pueblo* **Es justo y necesario.**

*El Celebrante continúa*

Es verdaderamente digno, justo y de nuestro deber, que en todos tiempos y en todos lugares, te demos gracias, oh Señor, Santo Padre, Omnipotente, Eterno Dios.

*El Celebrante continúa con el Prefacio Propio,*

Por nuestro Señor Jesucristo; quien por nuestros pecados fue levantado sobre la cruz, para que pudiera atraer hacia el a todo el mundo; y quien, por su sufrimiento y muerte, llegó a ser la fuente de salvación eterna para cuantos confían en él.

que concluye

Por tanto, con Angeles y Arcángeles, y con toda la compañía del cielo, alabamos y magnificamos tu glorioso Nombre, alabándote siempre y diciendo:

## SANTO

*Cantado*

*Bob Hurd*

***Santo, santo, santo es el Señor, Dios del universo.***

***Llenos están el cielo y la tierra de tu gloria.***

***Hosanna en el cielo. Hosanna en el cielo.***

***Bendito quien viene en nombre del Señor.***

***Hosanna en el cielo. Hosanna en el cielo.***

*El Celebrante continúa*

Gloria a ti, oh Señor nuestro Dios, porque has creado el cielo y la tierra, y nos has hecho a tu propia imagen; y por tu infinita misericordia nos diste a tu único Hijo Jesucristo, para que tomara nuestra naturaleza y sufriera muerte en la cruz por nuestra redención. En ella hizo un completo y perfecto sacrificio por todo el mundo; e instituyó y en su santo Evangelio nos mandó continuar un memorial perpetuo de aquella su preciosa muerte y sacrificio, hasta que venga de nuevo.

Porque en la misma noche en que fue traicionado, tomó pan y dándote gracias, lo partió, y lo dio a sus discípulos, diciendo: "Tomen y coman, éste es mi Cuerpo que sera entregado por ustedes. Hagan esto en memoria mia":

Así mismo, después de la cena, tomó el caliz y dándote gracias, lo compartió con sus discípulos, diciendo: "Beban todos de éste caliz, porque esta es mi Sangre del Nuevo Pacto, que es derramada por ustedes y por muchos para el perdón de los pecados. Cada que hagan esto, háganlo en memoria mia".

Por tanto, oh Señor y Padre celestial, nosotros tu pueblo celebramos y hacemos, con estos tus santos dones que ahora te ofrecemos, el memorial que tu Hijo nos ha mandado hacer, recordando su bendita pasión y preciosa muerte, su poderosa resurrección y gloriosa ascensión y esperando su venida con poder y gran gloria.

Y te suplicamos muy humildemente, oh Padre misericordioso, nos escuches, y con tu Verbo y Espíritu Santo, bendigas y santifiques estos dones de pan y vino, a fin de que sean para nosotros el Cuerpo y la Sangre de tu muy amado Hijo Jesucristo.

Y deseamos fervientemente que tu bondad paternal acepte éste nuestro sacrificio de alabanza y acción de gracias, por el cual te ofrecemos y presentamos, oh Señor, nuestras vidas, nuestras almas y nuestros cuerpos. Concede, te suplicamos, que todos los que participamos de esta Santa Comunión, recibamos dignamente el preciosísimo Cuerpo y Sangre de tu Hijo Jesucristo, y seamos llenos de tu gracia y bendición celestial; así mismo te pedimos que nosotros, y toda tu Iglesia, seamos un solo cuerpo con él, para que él habite en nosotros y nosotros en él; por el mismo Jesucristo nuestro Señor;

Por quien y con quien y en quien, en la unidad del Espíritu Santo sea todo honor y gloria a ti, oh Padre omnipotente, por los siglos de los siglos.

**AMEN.**

Y ahora, conforme a como nuestro Salvador Cristo nos enseñó, nos atrevemos a decir:

## LA ORACIÓN DEL SEÑOR

**Padre nuestro que estás en el cielo, santificado sea tu Nombre, venga tu reino, hágase tu voluntad, en la tierra como en el cielo. Danos hoy nuestro pan de cada día. Perdona nuestras ofensas, como también nosotros perdonamos a los que nos ofenden. No nos dejes caer en tentación y líbranos del mal. Porque tuyo es el reino, tuyo es el poder, y tuya es la gloria, ahora y por siempre. Amén.**

## FRACCIÓN DEL PAN

*El Celebrante parte el Pan consagrado y se guarda un tiempo de silencio, luego se dice*

Cristo, nuestra Pascua se ha sacrificado por nosotros.

*Pueblo* **¡Celebremos la fiesta!**

Cordero de Dios Que quitas el pecado del mundo

**Ten piedad de nosotros**

Cordero de Dios Que quitas el pecado del mundo

**Ten piedad de nosotros**

Cordero de Dios Que quitas el pecado del mundo

**Danos la paz.**

## ORACIÓN DE HUMILDE ACCESO *Todos diciendo*

**Nosotros no nos atrevemos a venir a ésta tu Mesa, oh Señor misericordioso, confiados en nuestra rectitud, sino en tus muchas y grandes misericordias. No somos dignos ni aun de recoger las migajas debajo de tu Mesa. Mas tú eres el mismo Señor, siempre misericordioso por naturaleza. Concédenos, por tanto, Señor, por tu misericordia, que de tal modo comamos la Carne de tu amado Hijo Jesucristo y bebamos su Sangre, que siempre vivamos en él, y él en nosotros. Amén.**

*El Celebrante dice*

Los Dones de Dios para el Pueblo de Dios. Tómenlos en memoria de que Cristo murió por nosotros, y aliméntense de él en sus corazones por fe y con agradecimiento de gracias.

# LA COMUNIÓN

*Todos los cristianos bautizados son bienvenidos a la Mesa del Señor. Para recibir la Sagrada Comunión siga la dirección de los ayudantes, coloquen las manos juntas (palmas hacia arriba), reciban la hostia y sumerjanla cuidadosamente en el cáliz antes de consumirla, o tomen de la copa. Si solo desean recibir una bendición, crucen los brazos sobre el pecho.*

## CANTO DE COMUNIÓN

*Pan de vida*

*Bob Hurd*

### **Estribillo**

Pan de vida cuerpo del Señor  
Santa copa cristo redentor  
Su justicia nos convertira  
Poder es servir porque Dios es amor

### **Verso 2**

Ustedes me llaman "Señor"  
Me inclino a lavarles los pies  
Hagan lo mismo, humildes  
Sirviendose unos a otros

### **Verso 1**

Somos el templo de Dios  
Fragiles seres humanos  
Somos el cuerpo de Cristo  
Llamados a ser compasivos

### **Verso 3**

No hay esclavos ni libres  
No hay mujeres ni hombres  
Solo aquellos que heredan  
El reino que Dios prometio

## ORACIÓN DE POSCOMUNIÓN

**Omnipotente y eterno Dios, te damos cordiales gracias, porque nos has nutrido, en estos santos misterios, con el alimento espiritual del preciosísimo Cuerpo y Sangre de tu Hijo nuestro Salvador Jesucristo; y nos aseguras por ello tu favor y bondad para con nosotros; y que somos verdaderos miembros incorporados al Cuerpo místico de tu Hijo, que es la bendita compañía de todo el pueblo fiel; siendo también, por medio de la esperanza, herederos de tu reino eterno. Y te suplicamos, muy humildemente, oh Padre celestial, que de tal modo nos asistas con tu gracia que continuemos en tan santa compañía, y hagamos todas las buenas obras que tu has preparado para que andemos en ellas; mediante Jesucristo nuestro Señor, a quien contigo y el Espíritu Santo, sea todo honor y gloria, por los siglos de los siglos. Amén.**

*El Sacramento se reservará para la administración del Viernes Santo, y estará en la capilla, para que el Viernes Santo la atención de la congregación esté sobre el desnudo Altar mayor. El sacramento ahora será llevado con reverencia a su lugar de reserva inmediatamente antes del Despojo del Altar.*

*El Clero y el pueblo salen de la iglesia en reverente silencio.*

# SEMANA SANTA

VIERNES SANTO

3 DE ABRIL 7:00PM

SÁBADO SANTO

4 DE ABRIL 7:00PM

DOMINGO DE PASCUA ~ 5 DE ABRIL 11:15AM

11:15am | Santa Eucaristia con música de alabanza

**[www.saintdunstans.org/easter](http://www.saintdunstans.org/easter)**

DOMINGO DE TOMÁS ~ 12 DE ABRIL

10:15am - ¡Búsqueda de huevos de Pascua, refrigerios, castillo inflable y granja interactiva! ¡Únete a la diversión y trae tu canasta de Pascua!

LA OFICINA DE LA IGLESIA ESTARÁ CERRADA EL LUNES 6 DE ABRIL.

FESTIVAL DE FE Y BIENESTAR

2:00pm a 5:00pm en La Iglesia San Dunstan el Sabado 25 de abril. Gratis! Zumba, Testimonios, Diversion, Rifas, Snacks saludables.